

Info-Türk

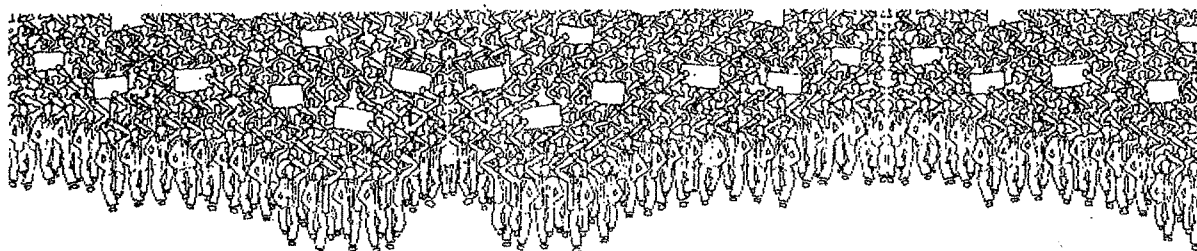
BÜLTEN BULLETIN

**INFO-TÜRK AJANSI
INFO-TÜRK AGENCY
AGENTSCHAP INFO-TÜRK
AGENCE INFO TÜRK
INFO-TÜRK AGENTUR**

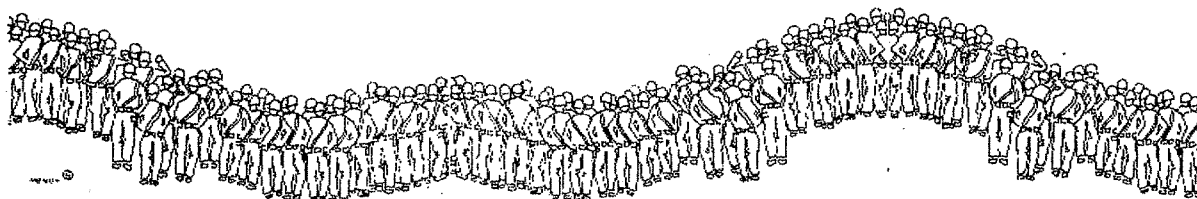
CH.M.WISER PLEIN, 13/2 - 1040 BRUSSEL
TEL: (32-2) 230 34 72 - WETTEL.DEPOT 2198
REKENING: INFO-TÜRK - BBL 310-0148714-02

MAANDELIJKSE PERIODIEK
4de Jaar - Maart 1980
Nederlands 4
Prijs 20 BF
Jaarlijks abonnement
Benelux 200 BF
Buitenland 250 BF

Publikatie van onze artikels
toegelaten met de vermelding
Info-Türk Agentschap



MASSASTAKING IN GANS TURKIJE



ISTANBUL (ITA) - Ingevolge de beslissing genomen door de confederatie van progressieve syndikaten van Turkije (DISK), werden een reeks stakingen afgekondigd, waar ongeveer 100.000 arbeiders in de industrie en in de publieke sector bij betrokken waren.

Begin februari 1980, ingevolge een vergadering van zijn administratieve organen, en van zijn executieve raden van het syndikaat, had de DISK besloten zich tegen de recente economische en politieke maatregelen van de regering Demirel te verzetten.

Zij drukten hun vastberadenheid uit om te vechten op de meest doeltreffende manier tegen deze aanval van de uitbuitende klassen door aan te kondigen dat indien het nodig was een algemene staking ging afgekondigd worden in gans Turkije.

De DISK heeft ook andere acties zoals regionale stakingen en stakingen als sympathiebetuiging, massameetings en manifestaties tegen de verdrukking en de anti-demokratische behandeling van de arbeiders.

De eerste van deze acties werd gevoerd met succes tijdens de heldhaftige weerstand van Izmir. Het ging hem or om te protesteren tegen het wegzenden van 11.000 arbeiders in het agro-industrieel complex, Tariş, toebehorend aan de staat. (BULLETIN, februari 1980).

./.

Gelijklopend met de weerstand van Izmir hebben drie syndikaten, aangesloten bij de DISK, aangekondigd dat ze stakingen gingen uitroepen in hun sector, die 71.500 arbeiders tewerkstelt.

Het syndikaat van de metaalarbeiders heeft beslist te staken 3 maart in 115 fabrieken; het gaat hier over 35.000 arbeiders; en het textielsyndikaat is een staking begonnen 17 februari in 77 fabrieken, hetgeen 30.000 personen betreft. Tijdens dezelfde periode gingen 6.500 bedienden van de Turkish Airlines verder met te staken op de Turkse binnen- en buitenlijnen.

Hoewel de administratie van de andere Turkse confederatie, TÜRK-İŞ, zich opstelt tegen de beslissingen van de DISK, heeft één van de belangrijkste syndikaten aangesloten bij deze, het syndikaat van de arbeiders van de alimentaire monopolies (TEK GIDA İŞ), een staking ontketend de 21ste februari, met de steun van 64.000 arbeiders.

Plus daarbij dat in andere kleine fabrieken, 7.700 arbeiders aangesloten bij de confederatie TÜRK-İŞ en 1.700 aangeslotenen bij de confederatie DISK ook in staking zijn.

Bevondien gaat weldra de onderhandeling over de collectieve overeenkomsten beginnen voor 600.000 arbeiders, die in de staatsondernemingen werken en het is mogelijk dat dit aanleiding geeft tot andere stakingen.

De president van de syndikaten van de werkgevers van de textielindustrie, Halit Narin heeft verklaard "deze acties maken deel uit van de strategie van de DISK, die een algemene staking wil lanceren en zij hebben implicaties en ideologische motivaties."

Na verklikking door de werkgevers, is de Procureur van de Republiek de instructie van een enquête begonnen tegen de administratie van de DISK, omdat ze beslist hadden de algemene staking voort te zetten.

De commandant van de krijgswet van de provincie Istanbul heeft een communiqué gepubliceerd, dat de syndikaten bedreigt met gerechtelijke vervolgingen, indien ze de wetten en de reglementen van de krijgswet tegengaan.

NAAR EEN BLOCAGE VAN DE SALARISSEN

Terwijl de procureurs en de autoriteiten van de krijgswet beroep doen op alle middelen om de syndikaten te intimideren en pantserwagens, vliegtuigen en helicopters sturen tegen de arbeiders is de regering Demirel, gehoorzaamend aan de suggestie van het FMI, begonnen een nieuw wetsontwerp te bestuderen dat de bedoeling heeft alle salarissen gedurende 5 jaar te blokkeren.

Maar gedurende deze laatste jaren is de koopkracht sterk verminderd ingevolge de fenomenale verhoging van de prijzen. Volgens een studie gepubliceerd door de dienst van de opzoekingen van de DISK, zie hier een vergelijkende evaluatie van de prijzen en de salarissen van de arbeiders die ingeschreven zijn in de sociale zekerheid:⁺

JAREN	SALARIS MAANDELIJKS NETTO	INDEX VAN DE SALARISSEN NETTO	INDEX VAN DE PRIJZEN	INDEX VAN DE REELE SALARISSEN
1970	365 TL	100.0	100.0	100.0
1971	948 TL	109.0	119.0	91.6
1972	1.034 TL	119.5	137.3	87.0
1973	1.228 TL	142.0	156.6	90.7
1974	1.491 TL	172.4	194.0	88.6
1975	1.778 TL	205.0	235.1	87.2
1976	2.248 TL	259.7	276.1	94.1
1977	2.759 TL	319.0	347.9	91.7
1978	3.648 TL	421.7	563.2	74.9
1979 (8 maanden)	4.290 TL	496.0	812.6 ⁺⁺	61.0(-%39.0)

+) Op 17 miljoen personen, die de leeftijd hebben te werken, zijn slechts 4.800.000 gedekt door de sociale zekerheid. De anderen genieten niet van het gegarandeerd minimumsalaris, noch van de programma's van de sociale zekerheid

++) Nit lang geleden heeft de minister van handel laten weten dat de prijzen verhoogd waren met 63,9% in 1979. Plus daarbij dat de Turkse lire gedevalueerd werd begin 1980.

POLITIEKE+++++++	
MOORDEN	+
VAN 18/2/1980	+
TOT 13/3/1980	+
-----	+
ISTANBUL	54 +
ANKARA	19 +
DIYARBAKIR	8 +
MERSİN	7 +
URFA	7 +
HATAY	6 +
MARDİN	6 +
SAMSUN	6 +
MALATYA	5 +
ORDU	5 +
ADANA	4 +
ANTALYA	4 +
BURSA	4 +
IZMIR	4 +
KONYA	3 +
MARAŞ	3 +
TOKAT	3 +
ARTVİN	2 +
ERZURUM	2 +
GAZİANTEP	2 +
MANİSA	2 +
TRABZON	2 +
AYDIN	1 +
BİNGÖL	1 +
ÇORUM	1 +
EDİRNE	1 +
ESKİŞEHİR	1 +
KAYSERİ	1 +
SİVAS	1 +
SİNOP	1 +
UŞAK	1 +
-----	+
TOTAAL	167 +
4 MAANDEN	+
DEMİREL	873 +
TOTAAL VAN	+
4 JAAR EN	+
2 MAANDEN	3083 +
	+
	+

Omwille van al deze gebeurtenissen, is de enige oplossing voor de arbeidersklasse in Turkije de staking, en indien de autoriteiten van de krijgswet en andere regeringskrachten de beweging door geweld trachten te niet te doen, zal de weerstand des te groter zijn.

Het bilan van 100 dagen

Toen hij aan de macht kwam had de eerste minister Demirel gezegd dat hij alle cruciale problemen van Turkije, zoals het politiek geweld, de verhoging van de prijzen, het schaars worden van de goederen zou kunnen controleren.

Maar zoals Ecevit onderlijnde, is het bilan van 100 dagen regering Demirel een waarschijnlijk bankroet. De politieke moorden zijn nog talrijker dan in het verleden. De inflatie heeft een record bereikt en de Turkse lire heeft ongeveer 50% van zijn waarde verloren.

Bovendien ingevolge een steeds schaarser worden van de fuel, lijdt de bevolking onder de winterschaarste. De militairen hebben hun autoriteit vermeerderd in wat betreft hun dagelijkse politiek en hebben de regering nieuwe anti-demokratische maatregelen opgelegd. De krijgswet werd verstrekt en ontwikkeld.

Niet lang geleden, onder druk van de militaire bevelhebbers, is de regering begonnen een nieuw wetsontwerp voor te bereiden, dat de creatie van een tussentijds urgentieregime voorziet, ingeval de krijgswet zou afgeschaft worden.

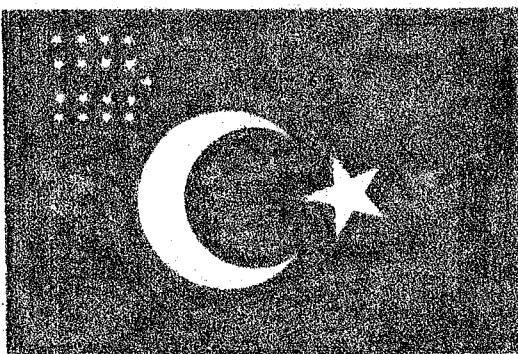
In de internationale arena heeft de regering Demirel alle suggesties van de imperialistische Amerikanen aanvaard en heeft een militair akkoord getekend om het functioneren van de 26 V.S.-basissen in Turkije te garanderen.

Terwijl een maximum aantal maatregelen genomen wordt tegen de democratische krachten in Turkije, gaan de "Grijze Wolven" van de neo-fascistische partij, MHP, verder met hun interventies, provocaties en moorden. Laatst hebben ze een lid van de Arbeiderspartij van Turkije (TIP), Ahmet Demir (de 1ste maart 1980) en twee leden van de Associatie van de Jonge Avantgarde (GENÇ-ÖNCÜ), Naim Oguz en Osman Oguz (de 22ste februari 1980) vermoed.

Duizenden gevangenen van gemeen recht en politieke gevangenen worden vastgehouden in onmenselijke omstandigheden.

De vice-president van de DISK, Mukbil Zırtıloglu, heeft gevraagd, tijdens zijn bezoek aan Brussel einde Februari, dat de democratische krachten van Europa hun solidariteit met de progressieve krachten van Turkije zouden betuigen.

(C-M-DG-HC-15/3)



VLG VAN DE "TURKSE ONAFHANKELIJKE STAAT VAN CYPRUS"

Aangemoedigd door de leiders van Turkije, heeft de despotische chef van de Turkse communiteit te Cyprus-Rauf Denktach de ambitie gemanifesteerd een "Turkse Onafhankelijke staat" uit te roepen en heeft hij zelfs een ontwerp van vlag besteld voor de zogezegde "Onafhankelijke staat". Het ontwerp voor de vlag is hetzelfde als dat van de republiek van Turkije. De 17 kleine sterretjes in de hoek betekenen dat de nieuwe staat de 17de zal zijn opgericht door de Turken. (26/11)

DE PRESIDENTE VAN DE ARBEIDERSPARTIJ VAN TURKIJE VOOR HET MILITAIRE TRIBUNAAL

ANKARA (ITA) - De druk uitgeoefend op de democratische krachten van Turkije heeft een dergelijk peil bereikt dat de leidster van de socialistische partij vervolgd wordt omwille van het feit dat ze een verkiezingstoespraak had uitgesproken.

Mevrouw Behice Boran, presidente van de Arbeiderspartij van Turkije (TIP) werd beschuldigd door de militaire procureur van het opperbevel van de krijgswet van Ankara propaganda gemaakt te hebben in haar verkiezingstoespraken voor het communisme gedurende de plaatselijke verkiezingen van 14 oktober 1979; de militaire procureur heeft ook een enquête gehouden over de toespraken van Türkeş, chef van de neofascistische partij (De Grijze Wolven) en van Demirel, president van de Partij van de rechtvaardigheid (AP) en momenteel eerste minister. Nadien heeft hij nochtans beslist dat er geen enkele wetsverkrachting in hun teksten aanwezig was; maar hij beschouwt wel dat mevrouw Boran een gevangenisstraf verdient van zeven jaar en half.

Mevrouw Boran wordt veroordeeld door het militaire tribunaal van het opperbevel van de krijgswet van Ankara op grond van het artikel 142 van het Turkse strafwetboek, opgesteld volgens het strafwetboek van Mussolini 1936.

Behice Boran, 70 jaar oud was en is altijd één van de te elimineren leiders geweest voor de reactionaire krachten van Turkije.

Met een moedige en energieke persoonlijkheid heeft zij haar leven toegewijd aan de strijd tegen het fascisme een aan de zaak van de nationale onafhankelijkheid en het socialisme.

Zij maakt deel uit van degenen die de strijd geleid hebben voor de democratie gedurende de sombere periode van "één chef - één partij" tussen 1925 en 1946. Zij leidde deze strijd bij middel van periodieken, die de titel droegen "Het Land en de Wereld", "de Stappen", gepubliceerd gedurende gans deze periode. Terwijl ze aan de faculteit van literatuur van Ankara les gaf, na een doctoraat geslaagd te hebben in sociologie aan de Universiteit van Michigan in de VS, onderneemt ze één analyse van de Turkse sociale structuur en daarvoor wordt ze één van de belangrijkste objectieven, die moeten vernietigd worden door het veralgemeende fascistische offensief, dat geleid werd door het bewind tegen de progressieve leden van het onderwijzend personeel. Ze werd teruggeroepen in 1946

Ze werd dan presidente van de associatie van de vrienden van de vrede, gesticht in 1950. Om geprotesteerd te hebben tegen het zenden van Turkse soldaten naar Korea werd de associatie onmiddellijk ontbonden en werden hun leiders aangehouden en veroordeeld tot zware gevangenisstraf.

In de gevangenis beviel zij van haar enige zoon. In de relatief democratische atmosfeer van de jaren '60 vond Behice Boran haar politieke rechten terug en in 1962 trad ze toe tot de Arbeiderspartij van Turkije; op die manier haar strijd in het hart van de enige socialistische organisatie voortzettend. Zij was één van de 15 députés, die de Arbeiderspartij van Turkije vertegenwoordigde in het Parlement tussen 1965 en 1969 en ze verdedigde altijd de rechten van de arbeiders.

Verkozen als algemeen secretaris van de TIP in 1970, werd ze presidente van het vierde nationaal congres in de maand oktober van hetzelfde jaar. Het volgend jaar gedurende de militaire repressie, werd de Arbeiderspartij van Turkije verboden en al haar leiders aangehouden en veroordeeld. De presidente Behice Boran werd ook veroordeeld tot 15 jaren gevangenisstraf en was verplicht haar straf uit te zetten in Adapazari in onmenselijke omstandigheden tot juli 1974, datum waarop haar en andere politieke gevangenen amnestie verleend werd. Op het moment van de wederopkomst van de TIP, de 1ste mei 1975, verscheen haar naam als stichtend lid en gedurende de eerste vergadering werd ze unaniem verkozen als presidente.

Verleden jaar werd ze aangehouden aan het hoofd van haar kameraden, terwijl ze protesteerde tegen het verbieden van de viering van de 1ste mei te Istanbul en werd ze veroordeeld tot 25 dags gevangenisstraf door een militair hof.

DRUK OP DE PROGRESSIEVE PERS EN DE INTELLECTUELEN

ANKARA (ITA) - De autoriteiten van de krijgswet en van andere staatsinstellingen hebben hun druk op de progressieve pers en de intellectuelen vermeerderd.

De 19de februari 1980, heeft het opperbevel van de krijgswet van Istanbul de publikatie verboden van het socialistische dagblad Politika, omdat ze zouden propaganda gemaakt hebben voor het communisme en het separatisme en om het volk geprovoceerd te hebben ongehoorzaam te zijn aan de wetten.

De militaire procureur van hetzelfde bevel heeft ook beslist de hoofdredacteur van het dagblad Osman İkiiz en zijn drie editorialisten, Aydın Engin, Özlem Özgür en Akin Ergene aan te houden.

Langs de andere kant heeft de procureur van de republiek opeenvolgende nummers van het socialistische weekblad YÜRÜYÜŞ geconfisqueerd en een nummer van het progressieve dagblad DEMOKRAT. De redakteurs en de editorialisten van deze publikaties werden eveneens onderworpen aan achtervolgingen op grond van dergelijke beschuldigingen.

De autoriteiten zoeken ook hun toevlucht tot gewelddadige methodes om de uitgevers van progressieve publikaties te intimideren.

De 21ste januari 1980 hebben enkele politieagenten in burger een inval gedaan in de drukkerij waar het weekblad YÜRÜYÜŞ klaargemaakt werd en hebben alle materiaal om te drukken in beslag genomen.

De administratie van de postchecks heeft de rekening van hetzelfde weekblad geblokkeerd en het gebruik verhinderd van stortingen voor het abonnement.

De autoriteiten van de krijgswet van Ankara hebben 8 maart 1980 M. Muzaffer Erdost, uitgever van het huis SOL, aangehouden op grond van artikel 142 van het Turkse strafwetboek en hebben de boeken die ze beschouwen als propaganda voor het communisme aangeslagen. De uitgeverij SOL is één van de oudste en merkwaardigste van de progressieve uitgeverijen in Turkije. De belangrijkste werken van Marx, Engels en Lenin werden door deze uitgeverij gepubliceerd. (9/3)

EEN TURKSE FILM VERBODEN IN TURKIJE

ANKARA (ITA) - Een Turkse film die de titel draagt "Düşman" (Vijand) en die een prijs toegekend werd door de Internationale Organisatie van de Katholieke film op het Festival van Berlijn dit jaar werd in Turkije verboden door de Turkse censuur.

De film is gebaseerd op het drama van arme mensen in Turkije, die lijden onder de werkloosheid, sociale problemen en de vendetta. De jury heeft de film beloond voor zijn scenario "dat met brio het sociale leven en de menselijke waarden weergeeft".

(H-C-DG-HC-7/3)

EEN BURGEMEESTER RECHTER VOOR SEPARATISME

DIYARBAKIR (ITA) - De burgemeester van de stad van Diyarbakır, Mehdi Zana, werd veroordeeld door het militaire tribunaal van de provincies van het Zuid-Oosten omwille van het feit dat hij zou propaganda gemaakt hebben voor het separatisme. De militaire procureur heeft hem beschuldigd te praten over de rechten van het Kurdische volk in Turkije, terwijl hij al in de gevangenis geweest was voor gelijkaardige feiten enige tijd geleden.

Diyarbakır is één van de steden van het Zuid-Oosten waar de grote meerderheid van de bevolking van Kurdische oorsprong is.

Historisch gezien werd deze stad beschouwd als het centrum van Kurdistan in Turkije.

Mehdi Zana werd burgemeester verkozen eind 1977, als onafhankelijk kandidaat, met de steun van diverse Kurdische politieke groepen. (M-DG-HC-19/1)

DE LEIDERS VAN DE ASSOCIATIE VAN ONDERWIJZEND PERSONEEL ACHTERVOLGD

ANKARA (ITA) - Het proces van de president en andere leiders van de overkoepelende associatie van het onderwijzend personeel (TÖB-DER) is begonnen de 2de maart 1980 voor het militaire tribunaal van het opperbevel van de krijgswet van Ankara.

De president Gültekin Gazioglu en zijn 18 collega's zijn beschuldigd propaganda gemaakt te hebben voor het communisme en het separatisme en van de wetten verkracht te hebben op de associaties. De geëiste straf bedraagt 10 jaar gevangenis.

Tien personen werden op vrije voeten gelaten tijdens de eerst audieence en de anderen tijdens de tweede. Niettemin gaat het proces verder.

De associatie werd verboden door de krijgswet, alsook andere democratische organisaties zoals de POL-DER, TÜM-DER, TÜTED, GENÇ-ÖNCÜ, IGD, IKD. (4/3)

ENQUETE OVER DE PARTIJ VAN ECEVIT OMWILLE VAN ZIJN AANSLUITING BIJ DE S.I.

ANKARA (ITA) - De diensten van de procureur van de Republiek hebben gevraagd aan de Republikeinse Partij van het Volk (CHP) van gewezen premier Bülent Ecevit, gedetailleerde informaties over de bindigen van de partij met de Socialistische Internationale, de natuur van het SI en de geschiedenis van het CHP in de schoot van het SI.

De republikeinse partij van het volk heeft de Socialistische Internationale vervoegd in 1978 en de president Ecevit heeft een jaarlijkse vergadering bijgewoond die plaats had in Wenen in februari 1980.

Het bureau van de procureur van de Republiek heeft ook verklaard dat de enquête begonnen was ingevolge een verklikking door de MHP, de neofascistische partij van kolonel Türkeş. De verklikker heeft onderstreept dat de wet op de politieke partijen aan elke Turkse politieke partij relaties met het buitenland verbiedt en zoals de CHP nauwe bindingen heeft onderhouden met het SI, moest hij veroordeeld worden door het wetgevende hof.

Niettemin, na het antwoord bestudeerd te hebben van de algemene Secretaris van het CHP, heeft de procureur van de republiek beslist dat er geen enkele reden bestond vervolgingen in te stellen tegen de partij en dat aansluiting bij de SI geen wetsverkrachting was. (C-M-H-DG-HC-14/3)

DE PARTIJ VAN DE RECHTVAARDIGHEID ONTWIKKELT ZIJN RELATIES IN FEDERAAL DUITSLAND

BONN/ANKARA (ITA) - Gedurende zijn recent bezoek in Federaal Duitsland, heeft de leider van de sociaal-demokratische oppositie Bülent Ecevit de partij van de rechtvaardigheid (AP), de rechtse partij van eerste Minister Demirel en de Partij van de Nationalistische actie (MHP), partij van Kolonel Türkeş, beschuldigd het politiek geweld over te brengen van Turkije naar Duitsland.

In feite heeft de neofascistische partij van Türkeş zich georganiseerd onder verschillende vormen in Europa sinds 1974. Momenteel zijn alle takken van deze partij aangesloten bij een centrum in Frankfurt.

Wat de AP betreft en rekening gehouden met het feit dat hun sympathisanten naar de MHP bingen, heeft Demirel beslist hem te organiseren in de Bondsrepubliek.

De parallelle organisaties van het AP in Duitsland droegen de naam "Associaties van de vrije Turken" en worden actief ondersteund door de Kristen-Demokratische partij (CDU). (C-M-H-DG-ML-8/3)

DE BONDSREPUBLICK TOONT EEN GROEIENDE BELANGSTELLING VOOR TURKIJE

ANKARA/BOHN (ITA) - De Duitse Kanselier Helmut Schmidt heeft eens te meer te Newyork heraald dat de Bondsrepubliek Turkije en Pakistan beschouwd als de hoekstenen van de Westerse posities en heeft zijn hulp ui te breiden tot deze twee landen.

Deze nieuwe verklaring van de Duitse leider komt juist na het onthullen van het feit dat de V.S. hun hulp aan Turkije dit jaar gaan beperken tot 200 miljoen dollar, ingevolge een inkrimping van het budget van uitgaven dat oploopt tot 20 miljard dollar.

In de loop van de laatste weken heeft de Duitse minister van financiën, Mathofer, coordinator van het programma van bijstand van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling aan Turkije contact opgenomen met alle Europese Hoofdsteden met het doel de hulp te doen toenemen, toegekend aan de minstbegunstigde partner van de NAVO.

Maar in tegenstelling tot voorspellingen van 1,1 miljard of 1,2 miljard dollar, die de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling moest toekennen dit jaar, moedigt de beslissing van de V.S. hun hulp te verminderen, de de partenaires van de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling niet aan hun hulp verder te zetten.

De Turkse regering stelt nu al zijn hoop in de Bondsrepubliek.

De Luipaard-tanks voor Turkije en de toeristische Germaans-Turkse akkoorden

De conservaties betreffende het toekennen van Duitse Luipaard-tanks aan Turkije zijn begonnen te Bonn, 4 maart 1980.

Volgens het Duitse dagblad "Die Welt", zal de produktie van de tanks Luipaard-1, die gestopt was verleden jaar terug beginnen dit jaar en ongeveer 60 à 70 tanks zullen naar Turkije gestuurd worden.

Langs de andere kant werd het Germaans-Turks akkoord van samenwerking op het veld van het toerisme, getekend te Bonn 3 maart 1980. Er zal een samenwerking zijn op het gebied van de toeristische investering, van de vorming van het personeel en van het beheren van de toeristische installaties.

In 't begin van de maand januari 1980, had een delegatie van Duitse industriëlen, geleid door dokter Schafers, president van de gigantischegroep Thyssen, contact gehad met leden van de Turkse regering in Ankara met de bedoeling een reeks projecten in Turkije te realiseren.

Een industriële groep, opgericht door Thyssen en door de grote Turkse financiële holding, Eczacıbaşı, en TURK-INVEST genoemd werkt momenteel op 3 projecten, een voedingsproject, een toeristisch project en een immobiliënproject.

(C-DG-ML-HC-8/3)

EEN COMMERCIEEL DEFICIT-RECORD VOOR TURKIJE

ANKARA (ITA) - Turkije zal een commercieel deficit-record kennen dit jaar 4,3 miljard dollar. Zie hier wat een voorziening van de regering naar voren brengt gepubliceerd in de Officiële Krant. "Het programma 1980 voorziet 7,5 miljard dollar voor invoer en 3,2 miljard voor de uitvoer. De regering hoopt dat de Turkse arbeiders 1,5 miljard dollars zullen opsturen en dat de inkomsten van de vreemde deviezen 650 miljoen dollar zullen bereiken. Bovendien heeft Turkije schulden, die verstriken in 1980 en dit voor een bedrag van 2,5 miljard dollars.

Opdat de economie zou overleven is het dus nodig een hulp van buitenuit te bekomen en credieten voor een som van 4,65 miljard dollar. De beperkingen op de invoeringen van verleden jaar, gecombineerd met de prijsstijgingen van de petroleum, hebben als gevolg een vermindering van de Turkse industriële produktie, die slechts nog 30% functioneerde einde 1979. Door nieuwe economische maatregelen te nemen, hoopt de regering voor 2,5 miljard dollar bijkomende waren into voeren dit jaar.

./.

Vlucht van het Turkse goud naar het buitenland

De goudstaven, die tot kortgeleden binnengesmokkeld werden in grote hoeveelheden, worden nu buiten Turkije gestuurd omwille van hun prijs, die altijd maar stijgt.

De vermindering van het liquide geld alsook de hoge prijs van het goud brengen de mensen ertoe die juwelen bezitten ze om te vormen tot liquid geld.

De juwelen worden dan gesmolten, omgevormd tot staven en frauduleus verstuurd naar het Buitenland per 25 kilo.

De juiste cijfers zijn niet beschikbaar maar experts denken dat de juwelen in goud, toebehorend aan particulieren 22,5 miljard dollar vertegenwoordigen, genoeg om de Turkse schuld tegenover het buitenland te betalen. (C-DN-DG-HC-29/2)

DE FINANCIËLE HOLDING VAN HET TURKSE LEGER VOERT AUTO'S UIT

ANKARA (ITA) - De fabrieken OYAK-Renault, die toebehoren aan de financiële holding OYAK van de officieren van het Turkse leger hebben de bedoeling 2.000 wagens in 1980 uit te voeren. Tijdens een persconferentie die hij gehouden had om de tiende verjaardag van de fabrieken OYAK-Renault te vieren, heeft de president van de beheerraad verklaard dat 42% van de gefabriceerde auto's in Turkije Renaults waren. De totale produktie van auto's hedraagt 403.000 wagens.

OYAK-Renault werd gecreërd in 1969 met een kapitaal van 50 miljoen lires, waarvan 42% toebehoort aan het fonds voor wederzijdse bijstand van de strijdkrachten (OYAK), 40% aan de Regie Renault. De rest is verdeeld tussen Turkse en Franse firma's. Het kapitaal belooft momenteel 635 miljoen Turkse lires.

Men is al begonnen 700 wagens aan Afrikaanse landen te leveren.

Het vijfjarenplan voorziet 45.000 wagens geproduceerd zullen worden in Turkije in 1980, waarvan 21.000 door OYAK-Renault. (DN -DG-HC-3/1)

BIJKOMENDE VOORDELEN VOOR HET BUITENLANDS KAPITAAL IN TURKIJE

ANKARA (ITA) - De nieuwe wettelijke maatregelen in verband met het buitenlandse kapitaal, die een radicale verandering brengen in de reglementen tot hiertoe van kracht om vreemd kapitaal aan te trekken, treden inwerking 25 januari en een speciaal bureau, afhankelijk van het kabinet van de eerste minister werd gecreërd.

Dà waar van voordelen waarvan de secteurs genieten die de buitenlandse kapitalen aanvaarden werd uitgebreid door de nieuwe reglementeringen van 1980. Volgens de nieuwe reglementen mogen de investeerders uit het buitenland in volgende sectoren investeren: landbouw, mijnen, voedings industrie, textiel en prêt-à-porter, bosbouw, chemische industrie, staal, niet ijzer metalen, voertuigen met motor, metalen voorwerpen, industrieelmateriaalen, elektrisch materiaal, water en gas, meet- en controleapparaten, apparaten en optische uitrusting, gereedschapsmachines en elektronische apparatuur, aviatie, helicopters en dieselmotoren.

Gezien het feit dat een deel van de produktie wordt uitgevoerd, zouden debuitenlands investeerders kunnen genieten van reducties op de douanerechten, verminderingen van belastingen, een quota op de investering en faciliteiten op privé krediet.

(DN-M-C-DG-HC-1/3)